



業餘空手道柳心會
Amateur Karate-do Ryushinkai

場所変更
Notice
Change of Practice Venue

10月場所変更通告 / October Practice Venue Notice

<u>場所 / 地址 / VENUES :</u> 崇光道場 / そごう道場 / SOGO Dojo - 銅鑼灣 軒尼詩道 555 号 東角中心 12 字樓 / - 12/F East Point Centre, 555 Hennessy Rd., Causeway Bay, HK	エリザベスタジアム / 伊利沙伯體育館 / Queen Elizabeth Stadium - 灣仔 愛群道 18 号 / - 18 Oi Kwan Road, Wanchai
--	--

10月3日, 17日, 24日, 31日 (土曜の稽古 / 星期六班) / October 3rd, 17th, 24th, 31th (Saturday Classes)

- 12:30 ~ 13:30 エリザベスタジアム / 伊利沙伯體育館 / - 初心者班、児童班 / Beginners, Children
- 13:30 ~ 14:30 Queen Elizabeth Stadium - 子どもクラス / 児童班 / Children

10月10日, (土曜の稽古 / 星期六班) / 10th October (Saturday Class)

384 Lockhart Road, 12/F 嘉賢ビル - / 384 駱克道, 1 2/F 嘉賢大廈 / 12/F Cane Mansion, 384 Lockhart Road, Wanchai
入り口の暗証番号 : 2816 / 大門入口密馬 : 2816 / Main Entry Door Code : 2816

特別稽古 / 特別練習 / SPECIAL TRAINING SESSION

- 13:00 ~ 14:00 初心者クラス / Beginners
- 14:00 ~ 15:00 - 子どもクラス / 児童班 / Children - (黄帯, 緑帯 / Yellow, Green Belts)
- 15:00 ~ 16:00 - 子どもクラス / 児童班 / Children - (青帯, 茶色帯, 黒帯 / Blue, Brown, Black Belts)

10月4日, 18日, 25日, 27日 (日曜の稽古 / 星期日班) / October 4th, 18th, 25th, 27th (Sunday Classes)

- 12:00 ~ 13:30 崇光道場 / そごう道場 / SOGO Dojo - 子どもクラス / 児童班 / Children
- 13:30 ~ 15:00 - 大人クラス、初心者クラス / , Adults, Beginners

10月11日 (日曜の稽古 / 星期日) / October 11th (Sunday)

- 当日は昇級テストのため通常稽古がありません。
- 因考試関係正常練習休息。参加考試之同学 請準時出席
- Grade Advancement Test – No practice for the day

エリザベススタジアム / 伊利沙伯體育館 / Queen Elizabeth Stadium



384 Lockhart Road, 12/F 嘉賢ビル / 384 駱克道, 12/F 嘉賢大廈 / 12/F Cane Mansion, 384 Lockhart Road, Wanchai

